

103響禮炮 皇家「黃金馬車」

英最高禮儀迎習主席



■伊利沙伯女王與菲臘親王陪同習近平主席與夫人彭麗媛參觀白金漢宮收藏的兵馬俑等中國藏品。

香港文匯報訊 綜合新華社、中新社報道，倫敦時間10月20日12時許，對英國進行國事訪問的國家主席習近平出席了英國女王伊利沙伯二世在倫敦騎兵檢閱場舉行的隆重歡迎儀式。按英國皇家最高規儀，倫敦塔橋和格林公園分別鳴放62響和41響禮炮。

秋日的倫敦天氣高爽，疊翠流金，幾縷陽光穿透雲層沿着英國皇家禮兵頭頂黑色「熊皮帽」落下，映在禮兵手中長號上，閃爍出金光。當天中午，英國威爾士親王查爾斯王儲和夫人卡米拉到習近平下榻的飯店，迎請習近平和夫人彭麗媛。

檢閱皇家衛隊

數分鐘後，約12時10分，習近平夫婦在查爾斯王儲夫婦陪同下抵達檢閱場皇家檢閱台。迎候在這裡的是伊利沙伯二世，這位80多歲的英國在任時間最長的女王，數月前就早早宣佈了習近平將訪問英國的消息。按英國最高禮儀，倫敦塔橋和格林公園同時分別鳴放禮炮62響和41響。習近平夫婦登上檢閱台，女王夫婦向習近平夫婦一一介紹女王大倫敦代表奧利沙、首相卡梅倫、內政大臣梅、國防參謀長霍頓、倫敦金融城市長業雅倫等英方陪同人員。介紹畢，兩國元首夫婦在檢閱台站立。隨後，習近平在菲臘親王陪同下檢閱儀仗隊。接受檢閱的皇家衛隊，由皇家騎兵衛隊和皇家步兵衛隊組成，是英國王室的私人部隊，按慣例一年只接受兩次檢閱。「王宮儀仗騎兵團」為專供檢閱部隊，騎兵團的戰馬平時散養全國各地，受閱前集中到倫敦皇家騎兵



■習近平與英女王在皇家馬車上親切交談。

檢閱場。

檢閱後，習近平向儀仗隊長點頭致謝並返回檢閱台。此時，數駕皇家馬車從檢閱場一側駛入，停在檢閱台前。英國女王夫婦分別陪同習近平夫婦登上皇家馬車。皇家馬車，是英國歷史的見證、皇室尊貴的象徵，常用於皇室和國家的重要場所，如訪問和婚禮等。一直以來，在歡迎外國元首中，乘坐「黃金馬車」都被視作最高禮儀。

出席女王午宴

中英兩國的國歌聲中，皇家馬車車隊，在皇家騎兵護衛下，駛出鋪滿沙石的檢閱場，沿林蔭大道，前往白金漢宮下榻。在那裡，習近平夫婦出席伊利沙伯二世女王舉行的午宴。

女王贈習莎翁詩集

香港文匯報訊 國家主席習近平正式展開對英國的「超級國事訪問」。習近平伉儷獲英女王邀請，共進私人午餐。根據《每日電訊報》報道，英女王與習近平夫婦交換禮物。

習回贈彭麗媛音樂專輯

據悉，女王贈送習近平一部莎士比亞十四行詩全集，贈送彭麗媛一對由英國王冠德比瓷器燒製的燭台，又給習近平夫婦送了一份女王與丈夫菲臘親王的合照。而在習近平送給女王和菲臘親王的禮物中，有彭麗媛的兩張音樂專輯。

白金漢宮前 萬眾觀盛典

當地時間10月20日正午時分，倫敦白金漢宮門前尖叫聲、快門聲此起彼伏。倫敦瑪麗王后大學的中國留學生趙一煒一邊尖叫，一邊拿着手機狂按快門。激動的她事後告訴記者，她在相當近的距離看見了坐在英國皇家馬車裡的習近平主席和伊利沙伯女王。「就十米來的樣子。如果能再早來一些，位置會更好。」趙一煒和她的同學還有一些小「遺憾」。當天中午，在中英兩國國歌聲中，中國國家主席習近平夫婦在英國女王夫婦的陪同下，乘坐皇家馬車前往白金漢宮下榻。

留學生早晨6點「搶位置」

趙一煒和她的同學一早6點就出發趕往白金漢宮「搶位置」。在白

金漢宮前「觀禮」的萬名觀眾裡，她們的出發時間真不能算早。在桑德蘭大學就讀商業管理專業的武翠一是當天凌晨2點半坐上了開往倫敦的大巴。早上10點多抵達白金漢宮的時候，武翠一和他的同學們只能在通往白金漢宮的林蔭路兩旁找到位置。抵達倫敦後才知道習近平主席正在訪英的法國人文森直言自己與中國「有緣」。居住在諾曼底地區的文森告訴中新社記者：「一個月之前，我才去過中國旅遊。北京給我留下了非常美好的印象。今天，我帶著三個孩子在倫敦旅遊，沒想到又在白金漢宮門前趕上了中國國家主席到訪。我和中國真是『有緣』。」

■中新社

倫敦辦中國圖書節

香港文匯報訊 據中新社報道，「2015倫敦中國圖書節」於前晚（19日）在英國倫敦啟幕，英國水石書店、哈查茲書店、大英博物館書店、哈羅德百貨書店等20多家大中型主流書店參與舉辦。

英文版為主 大多英首展

「2015倫敦中國圖書節」將一直持續到10月28日，英國20多家大中型主流書店將重點展銷如《習近平談治國理政》、《中共十八大：中國夢與世界》等在內的38種反映當代中國政治、經濟等內容的主題圖書，及《中國藝術5000年》、《中國文化》叢書、《狼圖騰》、《三體》等60多種反映中國傳統和現代文化的優秀圖書。

據主辦方透露，此次展銷圖書以近年中國出版的最具影響力的英文版

圖書為主，其中大多數圖書是第一次在英國與讀者見面。

正在英國訪問的中國國務院新聞辦公室副主任郭為民前晚表示，在中國國家主席習近平訪英期間舉辦這場活動，具有十分重要的意義。通過這些圖書，英國讀者將更好地了解習近平的治國理政理念、了解中國改革和發展大勢，同時加深對中國文化和當代社會的了解。

「2015倫敦中國圖書節」由中國國務院新聞辦公室，及中國國家新聞出版廣電總局聯合主辦，中國青年出版總社等單位承辦，英國出版人集團等機構協辦。圖書節開幕式在具有200多年歷史的倫敦哈查茲書店舉行，來自中英兩國的政府官員及文化、藝術、出版、傳媒、商貿等各界人士，和華人華僑100多人參加了開幕式。

兩處響禮炮 非凡禮遇

習近平夫婦在查爾斯王儲夫婦陪同下抵達騎兵檢閱場皇家檢閱台。按英國皇家最高規儀，倫敦塔橋和格林公園分別鳴放62響和41響禮炮。

被問及「英方為何鳴放103響禮炮」時，中國駐英國大使劉曉明解釋稱，一般別的國家給國家元首的禮炮是21響，在英國就是兩處放禮炮，一處是在綠園（亦稱格林公園 Green Park），靠近閱兵場，相當於中國的天安門廣場。在綠園放41響禮炮，有21響是歡迎習主席（給國家元首的），再加20響表明是王室的客人。

另一處是在倫敦塔，再放62響禮炮，其中41響與綠園一樣，再加倫敦城歡迎習主席的21響。所以這兩處加在一起是103響禮炮，屬於非常隆重的儀式。

■綜合中新社、央廣網



習近平21日行程

上午

■習近平將在約克公爵（安德魯王子）和英國財相奧斯本的陪同下訪問帝國理工學院。帝國理工是與中國進行聯合研究項目最多的英國大學



■習近平主席和夫人彭麗媛將和威廉王子夫婦一起參加在蘭卡斯特宮舉行的中英創意產業交流活動，共同慶祝和展望中英兩國的文化合作

中午

■習近平將在首相官邸與英國首相卡梅倫進行雙邊會晤



■唐寧街10號首相府

下午

■卡梅倫首相將陪同習近平主席參加在倫敦市長官邸（the Mansion House）舉行的企業高峰會，這次會議主要關注投資、基礎設施和產業創新，尋求兩國在雙邊貿易和雙向投資方面的進一步合作。

■參觀華為公司在英國的總部。屆時企業的相關負責人將會向習近平介紹華為在英國14年來的發展歷程以及公司的最新產品

晚上

■將出席由倫敦市長在市政廳舉行的晚宴，習近平主席和倫敦市長鮑里斯·約翰遜將分別發表講話

■來源：新華網、騰訊網



■華為公司英國總部